

## Transkription von Urkunde PRE 1374a

Ort, Datierung: Prenzlau, 1374-02-26

Signatur: Brandenburgisches Landeshauptarchiv in Potsdam, 8 Prenzlau U 110/1 A [\[online\]](#)

Inhalt: Claws Ylenvelt: Quittung

---

Ik claws ylenũelt bekenne apenbar vor alle dȳ gene dȳ dessen brif sȳn vn(de) horen / lesen dat ik hebbe vor koft sander lýste erũe vn(de) le(n?)yn met alme reychte alzo alz ik tũ / vlȳte hande des laũe ik claws {clawis oder clauus} ylenvelt eyn sacũũeldege en trũe met eyner zamende hant / he(n)ing stykke claws bovȳr coneke bovȳr claws luskow tamme(n) sone laũe wȳ nv en trũen sander / lýste claus? steȳnhoũel . hinr(ik) van den vlȳle {vlȳte} met eȳner zame(n)den hant vor eȳn latinghe vn(de) varin/ghe des gũdes *vor myme heren den keyser*<sup>1</sup> vor alle dȳ ghene dȳ vor rech[t]<sup>2</sup> kamen willen des he(n)ghe(n) wȳ vor benũme(n)den / vse ȳnghesegel an dessen brif tinne tũghe dat desse wort stede sy vn(de) vast desse bryf is ghe / gheũen na gades bort dũsen[t]\*\* iar dryhũndert iar in deme vȳre vn(de) souẽndisten iare des sa(n)deghe {sa(n)daghe} / na sũntte mathias daghe

---

<sup>1</sup> zwischen *gũdes* und *vor* eingefügt

<sup>2</sup> *t* fehlt, offensichtlich kein Schreibfehler